

*Cassazione, Sez. VI Penale, sentenza n. 179/09 del 29 maggio 2009. Pres. e rel. Manninno.*

Con sentenza del 22 giugno 2004 il Tribunale di Lecco dichiarava xx colpevole a) del reato previsto dagli art. 56 e 629 c.p., e e) del reato previsto dall'art 572 c.p. commessi in Colico tra maggio e settembre 2002, e lo condannava alla pena di un anno e otto mesi di reclusione ed € 300,00 di multa il capo a) e di un anno di reclusione per il capo e) dell'imputazione. Lo proscioglieva dai reati contestati ai capi b), c) e d) perché estinti per prescrizione.

Avverso la sentenza proponeva appello il difensore dell'imputato, chiedendone l'assoluzione, per il reato di cui il capo a), quanto meno perché non punibile ex art. 649 c.p.; e , in subordine, chiedeva la riduzione della pena, con il riconoscimento delle attenuanti generiche e della continuazione.

Con sentenza del 23 maggio 2005 n. 2506 la Corte d'appello di Milano, in parziale riforma della sentenza di primo grado, assolveva l'imputato ai sensi dell'art. 530 c.2 c.p.p. dal reato di cui al capo a), confermando nel resto.

Avverso la sentenza di appello xx ha proposto ricorso per cassazione, chiedendone l'annullamento per i seguenti motivi:

- carenza o manifesta illogicità della motivazione (art.606 lett. e) c.p.p.) perché la ritrattazione della parte offesa, ritenuta credibile in ordine al tentativo di estorsione, non lo è stata riguardo ai maltrattamenti, riguardo ai quali la stessa ha riferito di contrasti tra coniugi, culminati in qualche litigio, escludendo la sussistenza di una condotta abituale dell'imputato, consistente in volute vessazioni fisiche e psichiche, che potessero integrare gli estremi del reato di maltrattamenti;
- carenza di motivazione (art. 606 lett. e) c.p.p.) in ordine alla mancata concessione delle attenuanti generiche, benché si fosse dedotto che i coniugi erano portatori di cultura, religione e valori differenti da quelli italiani, tali da influire sotto il profilo sia della gravità del reato che dell'entità della pena e, quindi, sulla sussistenza delle attenuanti generiche.

L'impugnazione è inammissibile.

Nella sentenza impugnata si è correttamente ritenuta l'inattendibilità della ritrattazione, benché riconosciuta come ispirata da esplicite motivazioni umane, operata in dibattimento, sia pure sotto forma del riconoscimento di proprie colpe, della parte offesa, la quale, tuttavia, ha finito per confermare le ingiurie reiterate, le percosse e gli atteggiamenti violenti, culminati nello scacciare di casa il coniuge o nel produrgli ferite con un coltello, maltrattamenti protrattisi per mesi e reiterati innumerevoli volte, che hanno trovato riscontro nei referti delle lesioni e nelle testimonianze di osservatori disinteressati.

Sia la prima che la seconda sentenza hanno affrontato e disatteso motivatamente l'eccezione fondata sulla diversità delle tradizioni etico-sociali dei coniugi.

Al riguardo dev'essere riaffermato il principio, sancito nell'art. 3 c.p., dell'obbligatorietà della legge penale, per cui tutti coloro che, cittadini o stranieri, si trovano nel territorio dello Stato sono tenuti ad osservarla.

La rilevanza della disciplina e le ragioni di carattere generale su cui si fonda escludono che possa esservi apportata qualsiasi deroga non espressamente prevista dal diritto pubblico interno o dal diritto internazionale e implicano che le tradizioni etico-sociali di coloro che sono presenti nel territorio dello Stato, di natura essenzialmente consuetudinaria benché nel complesso di indiscusso valore culturale, possano essere praticate solo fuori dall'ambito di operatività della norma penale.

Il principio assume particolare valore morale e sociale allorché- come nella specie- la tutela penale riguardi materie di rilevanza costituzionale, come la famiglia, che la legge fondamentale dello Stato riconosce quale società naturale, ordinata sull'uguaglianza morale e giuridica dei coniugi (art.29 Cost.), uguaglianza che costituisce pertanto un valore garantito, in quanto inserito in un

ordinamento incentrato sulla dignità della persona umana e sul rispetto e la garanzia dei diritti insopprimibili a lei spettanti.

Il vizio di motivazione dedotto col primo motivo appare perciò manifestamente infondato.

Altrettanto deve dirsi del medesimo vizio, dedotto col secondo motivo di ricorso. Anche sul punto la motivazione, nella sua sinteticità, è puntuale e coerente, in quanto si fonda –oltre che sul rilievo negativo della mancanza di elementi valutabili, peraltro non dedotti nei motivi d'appello, quali non sono per le ragioni anzidette quelli relativi alle tradizioni che regolano i rapporti familiari in società culturalmente diverse, neppure sotto il profilo dell'attenuazione del di valore della condotta antiggiuridica –sui pessimi precedenti penali dell'imputato, già rilevati al riguardo nella prima sentenza.

Pertanto il ricorso dev'essere dichiarato inammissibile.

Segue per legge la condanna del ricorrente al pagamento delle spese processuali e al versamento di € 1.000,00 alla Cassa delle ammende.

P.Q.M.

La Corte

Dichiara inammissibile il ricorso e condanna il ricorrente al pagamento delle spese processuali e al versamento di € 1.000,00 (mille) alla Cassa delle ammende.

Così deciso in Roma il 28 gennaio 2009